

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: Vándorban: Egy hóra . . . I hóra. Egy hóra . . . I hóra. 50 Hfl. Negyedévre 3 . Negyedévre 4 . 50 .		Feltaláló szerkesztő: <b>Dr. NEGEDŐS LORÁNT.</b> Kiadók és lapgazdálkodók: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piacz-utca 49. szám.
--	--	---	---

## Husz millió, vagy negyven millió?

Debrecen, július 11.

Debrecen város jövő évi háztartásának szükségletét most állítják össze a városházán. A nagy nyári szünet alatt a közigazgatás nagy csöndjében a leginkább életbevágó nagy kérdés előkészítését az 1912. évi költségvetésének összeállítását végzik. Bizonyára azzal a figyelemmel, amelyet ez a költségvetés megérdemel. Mert hiszen ennek a költségvetésnek nem lehet és nem szabad hasonlítása azokhoz, amelyek ezelőtt például tíz vagy csak öt évvel készültek. Nem szabad hasonlítás azokról, mert azok a szükségletek, amelyeknek értékbeli kifejezéseit foglalja majd magában ez a költségvetés, mások, mint azok, amelyek egy évtized előtt ott szerepeltek. A gyors haladásnak, amelynek e szükségletek mértékmutatói és amelyből többé kiközölni nem akarunk, kell ott kifejezést nyerni majd számokban. Az illetékes körök — tudjuk — nagy nekikészüléssel dolgoznak a nagyfontosságú munkán, amelyet az őszi közgyűlés fog majd megvitatni és jóváhagyni.

Mielőtt azonban a költségvetés, amely a jövő év munkaprogramjának realizálását bizonyítja, vagy tagadja, tárgyalásra vagy csak annyira is jutna egy másik nagy vagy még nagyobb kérdést kell a város vezetőségének elintéznie. És ez a nagy kérdés az

ugyanevezett újabb nagy kölcsön ügye, amelynek elintézése nélkül a költségvetés tárgyalásába bele nem mehet a közgyűlés, hacsak veszélyeztetni nem akarja a háztartás realizálását, egyensúlyát.

Debrecen városa ma abban a helyzetben van, hogy egymásra tornyosodott nagy kötelezettségeinek eleget tenni ez év végén már nem tud. Magyarán mondva, nincsen pénze, úgy, hogy a fejlődés munkáival vállalt és támadt kötelezettségeket csak akkor tud megfizetni, ha pénzt szerez be. Ezt pedig csak kölcsönből tudja megszerezni. Már most tudjuk, hogy függő kölcsönnel a város nem operálhat; annyi ilyen függő kölcsöne van már a városnak, hogy azokat szaporítani egyenesen büni, ennél több, hiba volna. Nem marad tehát hátra más, mint újabb kölcsönt még pedig tekintettel a nagy szükségletre, nagy kölcsönt venni fel. Amde ma már az az eszme merült fel, amelyről e lap hasábjain már szó is volt, hogy nem újabb kölcsönt kell felvenni, hanem az összes adósságokat konvertálni kell. Kell pedig azért, mert egy újabb — mondjuk — huszmillió kölcsönhöz nem akad olyan hitelező, aki második helyen való bekebelezés mellett nyújtana a hitelt. — Ezenkívül — mondják azok, akik a konverzió mellett foglaltak állást — már most vannak francia-belga ajánlkozók, akik egy konverzióra vonatkozóan Debrecen városával tárgyalni hajlandók s akiknek ajánlata egy-egyed, sőt egy fél százalékkal olcsóbb köl-

csönt kínál, mint az eddig használt kölcsönök. Ezzel — a konverziós — állásponttal szemben a város vezetésénél olyan álláspont is van, amely csak újabb kölcsönt akar fölvenni, de a régieket konvertálni nem akarja.

A lényege tehát a kérdésnek az, hogy újabb kölcsön, vagy konverzió legyen-e az új hitelművelés. A másik nagyjelentőségű kérdés, hogy ez az új kölcsön még ez évben elintézést nyerjen, mert mint már jeleztük, a pénzre már ez évben szükség van.

Lássuk már most, mi történik akkor, ha a hitelművelést a közgyűlés konverzió formájában kívánja végrehajtani és azt még ez évben teszi meg, mint ahogy meg kell tennie. A konverzió elsősorban halomra dönti a költségvetés kiadási tételét, annak az eddig volt s jövőre még tervezett függőkölcsön, nagy kölcsön törlesztésére fölvetett részeit és természetesen, hogy a költségvetés bevételi tételét is így bukna az irrealitásba. De még ha nem is konverzió lesz, ha csak újabb nagy kölcsönt vár is a város, hogyan biztosíthatja a költségvetés realizálását egy még közgyűlésileg meg nem szavazott, még csak elő sem készített, annál kevésbé fölvehető kölcsönösszeg beállításával. Mert hiszen csak meg kell mondani, hogy mi lesz a fedezete annak a tételnek, amelyet a költségvetésben szerepeltetni fognak. Reális-e az a költségvetés, amelynek fedezeti tételét csupa jogalappal nem bír, nem bizonyos s

## A jó pásztor.

Irta: ANDRÉE THEURIET.

Vireloup szegény kis falucska. Bourgogne departement szélén, fenn a hegyek közt; lakosai az erdőkben élnek télen-nyáron favágással keresik a kenyerüket.

Egy nyári napon fűrészeltetés közben, halálra fáradtan, éhesen ebbe a faluba tévedtem. Vendéglőnek, korcsmának híret sem láttam, kénytelen voltam tehát a plébánoshoz bekopogtatni.

Nem találtam őt otthon, misén volt. Mit tehettem tehát most, minthogy magam is bemenjek a templomba, mely tele volt ájtatos hívőkkel: férfiak, nők, gyermekek vegyesen.

Mély csendben hallgatták végig a misét. Meghatott ez egyszerű nép nagy vallásossága. Alig helyezte azonban vissza a plébános a kelyhet a tábornakulumba, mikor szokatlan mozgás vonta magára a figyelmemet. Köhögtek, az orrukat fújták, fészlegetek. Azt hittem, predikáció következik s nem akartam a szemeimnek hinni, mikor azt láttam, hogy egy minisztráns gyerek tálcán klarinétot visz oda a tisztelendőnek, aki átvette a hangszert, végig futtatta rajta az ujjait, majd a szájához vitte és játszani kezdett rajta.

Félig profán, félig vallásos rögtönzés volt. A pap nem játszott éppen rosszul és a hívei ahelyett, hogy álmélkodtak volna, mint én e sajtáságos eljárásán, egészen természetesen

látszottak tartani a dolgot és ugyancsak élvezetesnek. A nőnk arca elragadtatót árult el, a férfiak ütemesen mozgatták az állukat és a gyermekek vidáman meresztették a szemüket.

A klarinét hangja vidáman szállt a szegény kis templomban, melyet gyöngéd és naiv melódiákkal töltött be. A falakon lógó régi szentképek szinte megfiatalodni látszóttak; a csinált virágok, melyek az oltárt díszítették, csöndesen reszkettek a dallamok rezgésére; és a pofók angyalokká a menyezetten sorra mosolyogtak.

Igy tartott ez egy jó negyedóráig, mire a pap megtörölte a klarinét szopókáját, visszatette a tálcára s a minisztráns gyerek ájtatosan kivitte a sekrestyébe, mire a hívők oszladozni kezdtek.

Ekkor a sekrestyébe mentem a pap után, ki éppen egyházi öltönyt vetette le. Mintegy ötven éves, csontos arcú, jószágos képű ember volt. Félénken elmondom neki, hogy milyen kényszerhelyzetben vagyok s vendégszeretetét kértem.

— Egész természete dolog — mondja rá mosolyogva. — Én egyenesen papi kötelességemnek tartom felajánlani asztalomat ama ritka idegeneknek, kiket a véletlen községembe hoz . . . Jeand-Louis, mondta aztán az egyik minisztráns gyereknek, menj, mondj Philomélának, hogy kettőre terítsen és kettőre annyi tojásból süssön omlettet . . . Sovánny ebédje lesz uram, mert a mi segélyforrásaink nagyon korlátoltak, de tudni fogja ön,

mi vagyon irva a közmondások könyvében: „Jobb a zöldségből álló ebéd barátsággal garnírozva, mint a lukullusi lakoma gyűlölettel feltálatva.”

És a pap asztalán valóban csupa főzelék volt, a házigazda szives barátsága azonban izletessé tett mindent. Vidám ember volt s otthonossá tudta tenni a vendégét annyira, hogy a csemegénél feltettem magamban, — hogy megtudakolom tőle a klarinét sajtáságos szerepeltetésének az okát.

— Tisztelendő ur, — kezdtem — talán indiszkrétnek fog találni, de jelen voltam a misén s megvallom, kissé meg voltam lepetve.

— Tudom, mit akar ön mondani, szakított félbe humorosan, a klarinét szólómon megbotránkozott. Nem ön az első, s mert nem akarok senkit megbotránkoztatni, magyarázatul tartozom önnek. Ime:

— Mikor tizenöt év előtt ide kerültem, a falut a legsiralmasabb állapotban találtam; valóságos vadak, sőt pogányok laktak benne. A férfiak és asszonyok örökösen az erdőben időztek, még vasárnap is, a gyermekek már tizenkét éves korukban hátat fordítottak az iskolának, hogy az erdőben kóborogjanak . . . Ön látta a templomunkat, nem gazdag, de akkoriban csűr volt, dudva nőtt a padozat téglái között. Vasárnaponként egy tucat vénasszonynak és gyermeknek tartottam misét; férfiak sohasem mutatkoztak a templomban. Hasztalan vettem elő minden ékesszólásomat,

**Mosó pongyola 5 frt. és Lusztor köpeny 7 frt. 50 kr.**

remek választékban **Halmágyinál.**

a beállításakor még valószínűvé sem tett kölcsönösségeket. Hol és miből látszik tehát az, hogy a nagy szükségleteket okozó nagy feladatokat valóban meg akarja valósítani a város vezetősége, ha nem gondoskodik a megvalósítás lehetőségéről.

Ugy látjuk tehát, hogy az új kölcsön, vagy konverzió ügyét minél előbb el kell intézni. El kell dönteni, hogy negyven millió legyen-e és konverzió, vagy husz millió konverzió nélkül. Hogy azonban emnyire jusson a dolog, első sorban azt kellene tudni, hogy mire is kell tehát és mennyi. Mert míg ez világosan nem áll a város vezetősége előtt, nem lehet arról sem beszélni, hogy mennyi kölcsönt vegyenek fel. Ugy tudjuk, hogy egy bizottság végzi a szükségletek összeírását, azt is tudjuk, hogy a bizottságnak legutolsó terminusul munkálatuk befejezésére július 10-ét tűzték ki, végül azt is tudjuk, hogy a költségvetés készül s hogy azt októberben megállapítja a közgyűlés, akár lesz kölcsön, akár nem. Az a kérdés tehát, foglalkozik-e komolyan a város vezetősége a nagy kölcsönrel, mert október közeledik és július 10-ike már elmúlt, a kölcsönre vonatkozó előmunkálatok még mindig nincsenek sehol.

## A Hortobágy hasznosítása.

### A jövő tervei.

Tegnap közzétük azt a tervezetet, amely szerint az állam szerződnie akar Debrecennel és e szerződés értelmében előbb 3000, majd később 6000 hold területen mintagazdálkodást akar létesíteni a saját üzemében, úgy, hogy a nyereség a földterület átengedéseért Debrecen városáé. A tervnek lényeges, sőt talán leglényegesebb része az, hogy az állam a saját közlegeivel és saját kezelésében öntöző csatornát létesít a várostól — mondjuk — bérbé vett területen és ezzel kezdetét adja meg egy jövőben fejleszhető olyan intézkedésnek, amely az egész Hortobágy hasznosabbá tételét célozná.

Ma ugyanis a Hortobágy nem az a tő-

szavaim hamarabb meghatották volna a köveket, mint ezeknek a hitetleneknek a szívét.

Fájt a lelkem. Egy tavasz este, miután mély, halálra gyötört, hó imával fordultam a jó istenhez, könyörögtem, hogy jöjjön segítségemre, mert én magam már nem tudtam mihez kezdeni.

A fohászkodás felüdítette szívemet és legott az az ötletem támadt, hogy egy kis zenével üzzem el sötét gondolataimat. Ifjú koromban némi talentumom volt a fuvolán s magammal hoztam Virelaupba is a hangszerem. Elővettem a fali szekrényből és elkezdtem végig játszani az egész repertoíromat. — Az est langyos volt, kinyitottam a tanuló szobám ablakát és ime, két darab közt, amint az utcára kinéztem, nagy népcsovéletet láttam. Az egész község az ablakom alá gyűlt.

Ezek az emberek sohasem hallottak más zenét, mint a pacstákét, vagy a községi csordás tülkölését. Azért nagyon is világos jeleit adták lelkesült bámulatuknak, és amint a játékkal felhagytam, általános lehangoltság moraja töltötte be az utcát. . .

Ez gondviselés szerű ujmutató volt rám nézve. Miután ezek a pogányok fogékonyak voltak a zene iránt, erről az oldalról kell őket megragadnom, hogy templomba járókká tegyem őket. De mitevő legyek? . . . A templomuknak nem volt még harmoniuma sem, s én sokkal szegényebb voltam, semhogy vehettem volna egyet. Ekkor elgondoltam, — hogy orgona hiányában talán a fuvolám megtenné . . . Ugyan miért ne? A fő volt megnyerni az istennek ezeket a fásult lelkeket. Nem haboztam többé, a következő vasárnap, mielőtt a Kyriét énekeltem volna, tíz vén asszonyomat egy fuvola szólvál traktáltam.

E szokatlan ceremónia hire gyorsan el-

kéje a városnak, amilyenek kellene lennie. A Hortobágy sohasem javul, hanem mindig romlik, aminek természetes és természeti okai vannak. Tudvalevő, hogy elsősorban a Tiszaszabályozás, másodsorban pedig az erdők kivészése, kipusztítása s ma már teljes hiánya olyan klimatikus változást okoztak a Hortobágyon, hogy azt egy évtizedes tapasztalat már erősen észreveheti és vette is.

Gazdák és szakértők véleménye és ismert vélemény az, hogy az erdők hiánya oka a csapadékok fokozatos ritkulásának és elmaradásának. Az utolsó tíz esztendő alatt ugyanis érezhető volt, hogy évről-évre a csapadék mind ritkábban éri a Hortobágy földjét. Már pedig a csapadék viz elmaradásának gazdasági következményeit magyarázni fölösleges, annak kárt okozó hatása világos.

Már most tehát a gazdaszakértők véleménye szerint e természeti bajon csupán mesterséges uton lehet segíteni. E mesterséges eszköz pedig a csatornázás, amelynek segítségével részben változtatni lehet a gazdaságilag annyira káros állapotot. Kétségtelen, hogy a Hortobágy ma sem fogadja be azt az állatmenyiséget, amennyit a terület nagysága szerint befogadni tudna és kellene is. De a Hortobágy mai állapotában ez nem is igen lehetséges, mert hiszen nagyon jól tudjuk, hogy éppen az idei legutolsó gazdasági jelentések szerint legelő már nincs is, a legelő területek legnagyobb része az időjárásnak a legelőkre kedvezőtlen volta és a Hortobágy pusztá klimatikus viszonyai miatt el is fogyott. Már pedig állattenyésztésünk előmozdításának, sőt csak mai állapotában való fentartásának is egyik alapfeltétele, hogy használható, füves legelő álljon rendelkezésre az állatállományiak.

Ennek elérésére szükséges az öntöző csatornának lassu, fokozatos kiterjesztése, amely csak befejezte után vezet a Hortobágy hasznosításához. Az öntöző csatornákkal részben pótolni lehet a természet mulasztásait.

A klimatikus viszonyok megváltoztatására persze nehezebb és hosszabb módszer nyújtana segítséget és ez a gazdák véleménye szerint csak az lehetne, hogy mindenütt ahol az lehetséges, fásítást, erdőfoltok létesítését kísérelné meg a város. E tárgyban különben a 3000 holdnyi terület öntöző csa-

terjedt s rá következő vasárnap tele lett az én templomom. Férfiak, nők és gyermekek, az egész ünneplőbe öltözött község betöltötte a templom hajóját, a József dallamát játszani kezdettem.

— Nagy öröme lehetett benne tisztelőndő urnak.

— Várjon csak! . . . Az öröm rövid lett. Alig ért véget a szólóm, mikor az összes mihasznák tódultak ki, mint egy farka veréb s én ott maradtam jó magam az én tíz vénasszonyommal. Ez nagy csalódás és lecke volt rám nézve . . . de mi? Minden vállalkozásnál vannak előzetes tapogatózások. Mégis csak el kell jönnötök fickók! gondoltam magamban.

Erre ahelyett, hogy a mise elején játszánám a darabomat, áthelyeztem az Ista missa est elébe és az én vadócainm kénytelenek voltak illetéknépen végighallgatni az egész misét, ha hallani akarták a „zenét“, át kell esniök a Glórián, a predikáción és a többin. —

Most már megtörtém őket s egyetlen hitem sem maradt el a miséről.

— Nos, hinné-e uram, tette hozzá a derék pap, hogy ez a dolog egy ideig sok kelemetlenséget okozott nekem felülről. Némely kartársaim féltékenységből vagy túlzott hitbuzgóságból megütközötnek találták a szentnak és a profánnak ezt a vegyülékét s a dolog egész a püspökig ment.

Ő eminenciája szerencsére szellemes ember. „Uraim, felelte a rágalmazóknak, miután Szent Dávid táncolt a frigszekrény előtt, a viretoui plébános is fuvolázhat a szentségtartó előtt és nekünk azt kell mondanunk neki, amit Nathan próféta Dávid királynak: — Menj, tedd ami szivedben van, mert az örök-kévalóság veled van!”

tornával való ellátása nem végleges intézkedés, hanem csupán kísérlet, első lépés a bekövetkező intézkedéseknek, a jövő terveinek megvalósításához.

## A véderőharc küszöbén.

### A parlamenti pártok értekezletel.

Holnap megkezdí a képviselőház a véderőjavaslatok tárgyalását és pedig sokkal kedvezőbb auspiciumok mellett, amint azt az ellenzék szeretné, vagy amint azt feltüntetni igyekezik. A munkapárt harcra kész, a miniszterelnök legutolsó kijelentései pedig olyan természetűek voltak, hogy azok kivették a méregfogát minden érvelésnek a véderőjavaslat ellen. A miniszterelnök világosan állította oda a tételt: a véderőreformra szükség van, arányos terhek a nemzet egyéb szükségleteit nem érintik, azok éppen nem elviselhetetlenek, mindezekkel szemben pedig olyan ellenértékeket kap a nemzet, amilyenre azelőtt, vagy különösen a koalíció alatt gondolni sem mert senki sem. Mindezek mellett pedig a véderő reformnak az az óriási jelentősége is megvan, hogy kiküszöböl a magyar közéletből egy kérdést, amely évtizedeken át akadályozott minden közzgazdasági munkát, haladást. A munkapárt mai értekezletén is felszólalt a miniszterelnök és újból rámutatott arra a nagy jelentőségre, amelyet a véderőreform magában foglal.

A munkapárton kívül még a Kossuth-párt tartott értekezletet, a Justh-párt pedig holnap állapítja meg a véderőreform kérdésében elfoglalandó álláspontját.

### A munkapárt értekezlete.

Perczel Dezső, a munkapárt elnöke este hat órakor nyitotta meg a munkapárt igen népes értekezletét. A kormány részéről jelen voltak Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök, Lukács László pénzügyminiszter, Hazai Samu honvédelmi és Székely Ferenc igazságügyminiszter.

Perczel Dezső bejelentí, hogy az értekezlet tárgya a holnapi ülés napirendjén levő véderőreform javaslat.

Solymossy Ödön báró előadó ismerteti a javaslatot. Utal arra, hogy a törvényjavaslatban foglalt létszámemelés szükséges-ségét nemcsak tíz évre, de annál továbbra is vissza lehet vinni, mert hiszen 1868. óta az ujoncjutalékot csupán 8000 emberrel emelték. Szükségessé tette ezt nemcsak más államok véderőjének fejlődése, de a véderő természetes fejlődése is és az új fegyver-nemek. Ismerteti azokat az üdvös intézményeket, amelyek a harc-képességet emelni hivatottak és amaz intézkedéseket, amelyek a fegyveres szolgáltra kötelezetteknek szociális tekintetektől való megkönnyebbülést vonják maguk után. Kéri a javaslat elfogadását.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök: Tisztelt Értekezlet! Igyekeztünk a reformot úgy megjavítani, hogy a szükséges-tul ne terheljük meg az országot. Zsinór-mértékül szolgált a többi nagyhatalmak véderőjének fejlesztése, de a határon túl nem léptünk és inkább a véderő intenzív, mint extenzív fejlesztésére fordítottunk gondot.

Meglehető nagy pénz- és emberáldozatokkal jár a véderő reformja, de úgy igyekeztünk ezt az áldozatot beosztani, hogy azok ne nehezítsék meg, hogy más szükségletek is kielégítés nélkül ne maradjanak.

Igyekeztünk arra is, hogy oly könnyítésekét vigyünk be a reformba, amelyek hi-

vatva lesznek a polgári élet szükségleteit a katonai élet követelményeivel összeegyeztetni. Gondunk volt arra, hogy eleget tegyünk az ország fejlődésének és önállóságának, mert hiszen ez egyik legfőbb kötelességünk.

A párt tagjai itt zajos óvációban résztesítették a miniszterelnököt s a tetszés nyilatkozatok szünni nem akaró zugása percekig tartott.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök: Ha számba vesszük, hogy e nagy reformokért, amelyeket nagy küzdelmek előztek meg, új áldozatot is kell hozni, be kell látnunk, hogy azok nem nagyok. Én bízom a sikerben és e bizalmamat arra alapítom, hogy pártunk, ti kedves barátaim, **velünk együtt megvívjátok a küzdelmet** és sikerre viszitek az ügyet. (Éljenés és lelkes taps.)

Ezen elszántság és akaraterő megnyilvánulás keresztül fog törni minden akadályon a haza javára.

Az értekezlet tagjai hosszantartó lelkes éljenészel fogadták a miniszterelnök beszédét, azután általánosságban és részleteiben is elfogadták a javaslatot.

Végül Perczel Dezső elnök fölkérte a párt tagjait, hogy az üléseken pontosan és minél nagyobb számban jelenjenek meg.

#### A Kossuth-párt értekezlete.

Szentiványi Árpád délután hat órakor nyitotta meg az értekezletet, majd ismertette a javaslatot.

Tóth János hosszabb beszédben foglalkozott a javaslattal, határozati javaslatot terjesztett be, amely szerint a párt állást foglal a javaslatok ellen és annak törvényerőre emelkedését, minden alkotmányos eszközzel megakadályozza.

Főszóaltak még Apponyi Albert gróf, Barabás Béla és Deésy Zoltán.

## Az igazi karakter.

#### A belényesi izraeliták pénztárosa.

A bihari alispánra komoly, nagy munkát bízott teljes bizalommal a belényesi orthodox izraelita hitközség elnöke: dönteni kell egy kényes kérdés felett, hogy ki legyen a derék hitközség pénztárosa. Mert most árván, elhagyottan áll a hitközség pénztára s az egyházi vagyon tárának apró kis kulcsait rozsdámarja.

Ezelőtt, nem is nagyon régen, még májusban is volt a hitközségnek egy pontos pénztárnoka, aki hűségesen, közmegegyezésre sáfárkodott a hitközség vagyonával s az adóbehajtás körül is olyan jóindulattal járt el, hogy sose tették volna le erről a gyönyörű tisztségéről.

Amde a pénztáros — Süßmann Lázárnak hívják — tudatában volt az ő tisztsége óriási fontosságának s ezért ne csodálkozzanak, direkt ezért a legutóbbi hitközségi gyűlésen bejelentette, hogy lemond a pénztárnoki tisztségről. Lemond pedig a hitközség alapszabályainak 5. paragrafusá miatt.

Az előjáróság tagjai nagyot néztek ezen a bejelentésen, a legöregebb se tudta, hogy mi van abban az ominózus paragrafusban s nosza gyorsan előkerették az alapszabályt és olvasni kezdték amint írva vagyon:

#### 5. §.

... előjárósági tagnak csak az választható, aki a szombat és ünnepnapok szentségét nyilvánosan meg nem szegi."

Szóltanul összenéztek az előjáró tagok és szinte megállapították:

— Ez a Süßmann, ez egy karakter. A hogy megszegte nyilvánosan a szombat és ünnepnapok szentségét, jön és lemond. Ez egy karakter.

Mert azonban a pénzt valakinek csak kezelni kell, az elnök — Cucker Zsigmond — javaslatára hozott egy hitközségi tagot a meg-

lresedett állásra. Az előjárók azonban, ha már megnézték az alapszabály 5. szakaszát, megnézték a 30 szakaszt is és ebből látták, hogy az előjárói tisztségekre időközben a legtöbb szavazatot kapott póttagot kell behívni. És ehhez ragaszkodtak. Szavazásra került a sor és — példa volt nekik a Süßmann karaktere — 14 szóval 6 ellen kimondták, hogy nem kell az elnök jelöltje, hanem az első póttag, aki — persze — nem vétett még az 5. szakasz ellen.

Az elnök ezt a határozatot megfelelőbbé tette a főszolgabíróhoz, aki azonban illetékesség hiányán elutasította a felebbezést s közölte Cuckerrel, hogy ez az ügy a kultuszminiszterhez tartozik. Cucker szintén megnézte az alapszabályt és abból megállapította, hogy az alispánnak is van szava hitközségi dolgokban s ezért tegnap az alispánhoz fordult és az 5. szakasztól függetlenül a hitközségi pénzkezelés sürgős megvizsgálását és a gyűlés határozatának megsemmisítését kéri.

... És mindez csak azért, mert az alapszabályokban van egy 5. szakasz s mert Süßmann Lázár — így állapították meg az előjárótársai — egy karakter.

## Löfkovits Arthur a Ferenc József-rend lovagja.

#### A debreceni muzeumlazgató kitiintetése.

A Budapesti Közlöny mai száma Debrecen városa számára kellemes meglepetést közöl ama hírében, hogy ő felsége Löfkovits Artur muzeumlazgatónak, debreceni ékszerésznek a Ferenc József-rend lovagkeresztjét adományozta. Az erről szóló királyi kézirat szövege a következő:

Személyem körüli miniszteriumom idejelenes vezetésével megbízott magvar miniszterelnököm előterjesztésére **Löfkovits Artur** debreceni ékszerész, városi törvényhatósági bizottsági tagnak és a debreceni városi muzeum tiszteletbeli igazgatójának, kulturális téren tanusított áldozatkészsége elismeréséül **Ferenc József-rendem lovagkeresztjét** adományozom.

Kelt Lainzban, 1911. évi június 13-án.

FERENC JÓZSEF s. k.

Gróf Khuen-Héderváry Károly s. k.

A kitiintetés általános örömet keltett, mert Löfkovits Artur személyében a királyi elismerés és kitiintetés olyan embert ért, aki munkásságával arra minden tekintetben érdemes.

Debrecen város közügyeinek volt ő lelkes harcosa mindig. De különösen kulturális ügyekben igen sokat köszönhet neki Debrecen város társadalma. Az ő érdeme a városi muzeum létesítése, amelynek értékéről néhány héttel ezelőtt számoltunk be ama jelentés nyomán, amelyet a muzeum öre adott ki. Az a munkásság, amely a muzeum létesítését eredményezte, egymagában is érdemessé tették volna Löfkovits Arturt a kitiintetésre. De tudjuk és különösen a kulturális kérdésekkel foglalkozó körök előtt ismert dolog, hogy nincs olyan kulturális mozgalom, amelyben ő anyagi vagy erkölcsi erejével részt ne vett volna. A kulturális létesítése iránt indított mozgalomban is nagy része volt neki s ama sikerből, hogy a kulturálatá most már a megvalósítás előtt áll, sok érdeme van neki.

Igen sokat áldoz Löfkovits Artur irodalmi kérdésekre is. E tekintetben rámutatunk a Csokonai-kör ezidei jelentésére, amely így emlékezik meg Löfkovits Arturról:

Ugyanannak a névtelen jöltevének az adományából, aki még 1909-ben 300 koronát bocsájtott rendelkezésünkre irodalmi pályadíjra, az idén is pályázatot hirdettünk;

150—150 kor. díjat tüztünk ki egy-egy gyermekmesére és ifjusági költeményre. A nagy számu pályamű közül ötöt jutalmaztunk meg. A pályadíjaknak ez a forrása a következő évre is nyitva van előttünk, csak hogy a nemeslelkű irodalombarát már nem névtelen többé. Mikor legujabb adományát, a harmadik 300 koronát küldte az 1911. évben felhasználható irodalmi jutalmul, nevét nem rejtette el többé és így nyilvánvalóvá lett, hogy e jöltevének nem más, mint az az ismert — Debrecennek mindennemű művelődési céljára elsősorban áldozni kész férfiú — Löfkovits Artur, a városi muzeum igazgatója, a Csokonai-kör választmányi tagja, akiről e helyütt is hálás elismeréssel emlékezünk meg.

Minden szép eszmének támogatója s lelkes hive, legtöbbször névtelenségbe vonuló harcosa. Legujabban első volt, aki az Arany-Petőfi-szoborra nagyobb adományt adott.

Az egyetem céljaira 1000 koronás alapítványt tett s 15000 korona értékű nagy mügyűjteményét, amelyet mint kiváló archeologus és mügyűjtő szerzett össze, a muzeumnak ajándékozta. Jó szívet ismerik sokan, gyámoltója, segítője az elhagyottaknak és árváknak, szükölködőknek, alig van jótékony egyesület, amelynek ő tagja nem volna, vagy amelynek útján jótékonytságot ne gyakorolna.

Kitiintetés már több ízben érte. 1891 ben amikor Ferenc József Debrecenben járt, Löfkovits Artur e látogatás emlékére díszes emlékérmét készíttetett, amelyet ő felsége briliánsos monogramjával díszített tüjével hálált meg. Ugyancsak ilyen ajándékot kapott II. Vilmos német császártól is.

Löfkovits Artur ma is tevékeny részt vesz a közügyekben. Tagja a törvényhatósági bizottságnak, kereskedelmi és iparkamarai tanácsos, az Omke elnöke, a Csokonai-kör választmányi tagja, a városi muzeum igazgatója s igen sok jótékonytsági, kézművelődési és gazdasági egyesületnek is tagja.

Löfkovits Arthurt, aki most nincs itthon, igen sokan táviratilag üdvözölték kitiintetése alkalmából.

## Borzalmas testvérgyilkosság.

#### A családi háborúság vége.

Anyiregyházi csendőrség tegnap egy rémes testvérgyilkosság tettesét tartóztatta le. A gyilkos Nagy János ujfehértói gazdálkodó legény, aki bátyját, Nagy István szintén ujfehértói gazdálkodót ölte meg.

Ameggyilkolt Nagy István részeges, garázda természetű, züllött ember volt, a korcsmáknak állandó lakója. A részeg ember vadállati durvasággal viselkedett nemcsak az idegenekkel, de saját családjának tagjaival szemben is, annyira, hogy a családtagok, még saját édesanyja is valósággal rettegetek tőle.

Állandóan, napról-napra részegen ment haza, ahol azután a család tagjait, öcscsét és másik négy testvérét üldözte, ütötte-verte s nem egyszer a szomszádoknak kellett beavatkozni és a kisebb gyermekeket a vadállatias ember keze közül kimenteni. A család igen sokat szenvedett Nagy István viselkedése miatt. Az egész falu tudta, ismerte ezt az állapotot és mindenki sajnálkozott Nagyékön, akiken azonban segíteni nem

tudtak, mert Nagy István mindenkinek a beavatkozását a legkiméletlenebb durvasággal utasította vissza.

Tegnap ismét alaposan berugott Nagy István. Tántorogva ment haza és káromkodva nyitott be a lakásba, ahol a gyermekek, testvérei remegve látták, hogy bátyjuk megint teljesen részeg. Nagy István, amint hazaérkezett, törni-zuzni kezdett. Betörte az ablakokat, megrongálta a butorokat és mikor csittítani akarták, testvéreinek esett s a kezébe került tárgyakkal véresre verte őket. Az ütésekkel kijutott Nagy Jánosnak, a legnagyobb fiúnak is, aki igyekezett testvéreit bátyja dühe elől megmenteni. Végre is a családtagok kimenekültek az ajtón, elfutottak s magukra hagyták bátyjaikat, Jánost és Istvánt.

Amikor Nagy István látta, hogy kisebb testvérei elmenekültek s ő egyedül maradt, kiment a szobából a ház elé s az ott levő padra lefeküdvé, elaludt. Öcscse, Nagy János elkéserevde látta a napról-napra ismétlődő kegyetlenkedéseket, még inkább felforrta benne a düh, amikor az egy-két perc előtt lefolyt jelenetre, eltűrt ütlegek és szenvedésekre gondolt. A mint ott látta a bátyját aludni maga előtt a padon, dühe tetőpontra hágott, fölkapta a ház falához támasztott vasvillát, nekirohant alvó bátyjának és a vasvillát bátyja hasába szurta. — Nagy István rettenetes kiáltással zuhant le a padról a földre, néhányszor megvonaglott, belei kifordultak s néhány percig tartó kínlás után meghalt.

Nagy János rémulten látta ekkor tettének következményét. Előbb menekülni akart, de mikor a szomszédok a megölt ember ordítására a ház udvarára rohantak, megadta magát sosának és a csendőrség előtt mindent bevallott. A gyilkos testvért a csendőrség letartóztatta és a nyiregyházi ügyészség fogházába kísérte.

## Havana, Manila és társai.

### A külföldi szivarok árfelemelése.

Nem kell megijedni, ezuttal ismét árfelemelésről van ugyan szó, de ez az árfelemelés már bennünket, szegény embereket nem érint. Ez az árfelemelés csak a kiváltságosoknak szól, azoknak a boldog halandóknak, akiknek megadatott a mód arra, hogy Havana, Manila és mexikói szivarok meg török és egyiptomi cigaretták képében fujják a levegőbe pénzüket.

Mi, akik a multkori dohánydrágulás óta a legjobb esetben a hölgycigarettával és a kapadohány nemes élvezetével tartunk, bizonyos kéjes gyönyörűséggel veszünk tudomást arról, hogy az Uppmannok, a Henry Clay-k, a Flor de Cubák, a Don Quijote de la Manchák, a La Comercialok, La Mariadiánák, a Santiagók, a Flor de la Isabellák és az El Valle Nacionalak, az Ottománok, a Nestor Gianaelisok, a Miriari Fréres-ek, a Dimitrinok és a Le Khedivák világába is beleültött az istennyila Lukács László pénzügyminiszter ur ő kegyelmessége képében és július 15-től kezdve ezeknek a különlegességi gyártmányoknak az ára is csimbora-szó módra emelkedik.

A Budapesti Közlöny mai száma közli a pénzügyminiszter hirdetményét az eredeti külföldi dohánygyártmányok árfelemelése tárgyában. Az Uppmann szivarok közül a Non plus ultra 97 korona, a Regalia Britanica 85 korona, a Preciosos 72 korona, a Media Regalia 66 korona lesz ezentul száz darabonként, a Henry Clay közül az ismertebb Alvas 122 korona, az Imperiales 90 korona a Bouquets 76 korona, a Regalia Britanica Finna 85 korona lesz, míg a Flor de Cubák közül az Agnibas Imperiales 170 korona, az Imperiales 114 korona lesz ezentul. Ugyanilyen

arányban drágulnak a többi, kevésbbé ismert speciális szivarok is.

De térjünk át a cigarettákra, amely már érzékenyebben érinti a szegényebb publikumnak azt a részét is, amely török és egyiptomi cigaretták élvezetében találja föl a mennyei gyönyörűséget. A török cigaretták közül a Ala 17, 13, 12, 11 és 10 korona százként, a Ginbek 11 és 10 korona.

A Gianacles-gyártmányok közül a King 16 korona, a Phenix 12 korona, a Lotus 11 korona, a Kyriazi fréres gyártmányok közül az Imperatore 17 korona, a parafa végű klite 14 és az Iris 11 korona lesz, a Dimitrinok közül a Shephered's Holet 17 korona, a Pour les Princes 11 és a Luxor 11 korona, a Le Khedivék közül a Hours Concours 14, a Figaró 12, az Osiris 11 korona, a Chalmis et Comp gyártmányai közül a Kheops 14, a Ramses 12 és a Hyksos 11 korona lesz száz darabonként.

Ezek az árak július 15-én lépnek életbe s természetes, hogy a közönség éppen úgy ki fogja fosztani addig a különlegességi trafikot, mint tette a multkor a közönséges trafikokkal.

## A haitii miniszterelnök és egy lipótvárosi leány

### Érdekes szerelmi regény.

A főváros előkelő társaságaiban most egy rendkívül érdekes szerelmi regényről beszélnek, amelynek szereplői: Francois Duraciné Wadal W. Renée, egy nagyon bájos és nagyon gazdag lipótvárosi leány. A kisasszony, akinek azelőtt a városligeti jégpályán nagy sikerei voltak, az utolsó két évben Londonban tartózkodott a nagybátyjánál, Deutsch nagykereskedőnél, akitől a napokban váratlanul hazajött, még pedig azért, mert a haitii miniszterelnök beleszeretett, megkérte a kezét, de leány nem akart felesége lenni a mulatt embernek.

A leány anyja, özvegy W.-né, akinek egy nagy tehermentes háza van a belső Lipótvárosban, unokatestvőre Deutsch londoni nagykereskedőnek, aki a londoni osztrák-magyar egyesület egyik vezetője. W. Renée, aki a mult hónapban mult 18 esztendő, két évvel ezelőtt ment ki nagybátyjához.

Az idén, februárban nagy ünnep volt a londoni osztrák-magyar nagykövetségen. W. Renée magyar kosztümben csárdást táncolt egy ott időző magyar mágnással is így látta meg őt Francois Duraciné Wadal, a hitii miniszterelnök. Az ünnepre az összes diplomaták meg voltak hívva s így jutott oda a miniszterelnök, aki akkor az Angliában való kereskedelmi szerződés megkötése végett időzött Londonban.

A miniszterelnöknek nagyon megtetszett a magyar leány s folyton ott volt mellette. De a leány nagyon félt a csunya mulatt embertől s lehetőleg ki akarta kerülni. Az asztalnál egymás mellé kerültek, a miniszterelnök hevesen udvarolt neki s másnap már egy hatalmas virágcsokrot küldött a leánykának.

Négy-öt nap telt el, amikor a miniszterelnök London egyik legelőkelőbb szállójában ebédet adott. Erre Deutsch és családja is meghívót kapott s általános feltűnést keltett, hogy a miniszterelnök W. Renét vezette az asztalhoz. A leány azonban még mindig nem mutatott semmi hajlandóságot a miniszterelnök iránt, aki folytonosan huzta londoni teendőit, csak hogy a leány mellett maradhasson. Már vége volt a kereskedelmi szerződés felett való tanácskozásoknak s a miniszterelnököt a doweri kikötőben ott vár-

ta a hajó, amely Haiti szigetére vigye, amikor egy előkelő diplomatát kért meg arra, hogy kérje meg számára W. Renée kezét. A diplomata eleget tett a kérésnek s tolmácsolta azt is, hogy a miniszterelnök — haitii szokás szerint — nagy váltságdíjat ajánlott fel a leánynak. W. Renée azonban nemet mondott. Sőt annyira megijedt a miniszterelnök szerelmétől, hogy rögtön elutazott Londonból s hazajött.

Ezért van most ismét Budapesten W. Renée s ha végigsétál a korzón, a többi lány irigykedve gondolja el, hogy — egy miniszterelnököt utasított vissza, még ha mulatt is és haitii is az a miniszterelnök.

## A király Kecskeméért.

### Százezer koronát adott a városnak.

A borzalom, a rémes éjszakának megremegtető nyomása még ott ül a lelkeken. A kecskeméti pusztulás rettenetességének hatása alól még nem tudtak szabadulni a szivek. A rémület kergeti az embereket el a borzalmak földjéről, ahol csak a legszomorubb pusztulás gyászos könnyeket fakasztó képe van. A legszomorubb percek és a sötét órák keserűségeibe ma jóleső és fölemelő esemény hire jutott el.

A legelső magyar embertől, a királytól jött a hír, hogy a felséges ur, akinek emberi szívét annyi csapással sujtott magyar város érezte már és akinek szeretete az árviz pusztította város helyébe a legszebb várost emelte, ma újból a szerencsétlenek felé fordult. A kormány útján értesítették ma Kada Elek polgármestert, hogy a király 100000 koronát utaványozott ki a katasztrófa által sujtott város segélyezésére.

### Menekülés Kecskemétről.

Mára virradó éjszakán kétszer mozdult meg Kecskemét alatt a föld. Az első rengést 1 óra 10 perckor érezték. Alig észrevehető mozgás jelezte csak a földrengést. A második rengés félháromkor volt, semmiféle lökést se érezték, csak keletről nyugat felé haladó mély morgás volt hallható.

Ebből a körülményből azt következtetik, hogy a rengési periodus befejeződött és újabb katasztrófától nem kell tartani.

Mindazonáltal a lakosság egyrésze nem érzi magát biztonságban és menekül. Az istensujtotta város lakosságának száma napról napra rohamosan csökken. Minden Kecskemétről induló vonattal igen sok család utazik el vagy hosszabb időre, vagy pedig végleg. Teljesen elnéptelenedik a város. Különösen a tisztviselők egyre-másra utaznak el s alig van már hivatalnokcsalád Kecskeméten.

A kár napról-napra nő. Most, amikor a vakolatot lefejtik, egész teljességében látható az a pusztítás, melyet a földrengés okozott. Különösen a szegényebb emberek házaiban nagy a pusztítás, ami mind csak most lett köztduomása a hatóság előtt.

### A mentési munkálatok.

Ma reggel fokozott erővel indult meg a munka az összeomlófélben levő falakon. — Újabb két század utászt vezényeltek ki a város rendelkezésére. Az utászok csoportokra osztva állottak dologba a veszélyeztetett pontokon. Ahol a javítás használ, ott kitatarozzák a hibákat, a dűledező falakat, amelyek veszélyeztetik az életbiztonságot, lebontják.

Kada Elek polgármester a belügyminisztertől öt szakmérnök kirendelését kérte, mivel a munkások és a katonák csak szakértői utasítások nyomán dolgozhatnak.

Különösen sok baj van a kéményekkel, a melyek közül egy sem maradt épességben. Az elcsavarodott kéményeket vissza kell állítani helyükre, ellenben az összes gyárkéményeket újra kell építeni. A gyárkéményeket dinamittal fogják felrobbantani, mert képtelenség veszedelem nélkül munkáskézrel lebontani.

Állandó a panasz azokra a munkásokra, akik a lakosság szorongatott helyzetét ki akarják használni. Különböző visszaéléseket is követnek el, úgy hogy a hatóság kénytelen volt erélyes intézkedéseket tenni velük szemben.

Több esetben megtörtént, hogy kőművesek szerszámokkal felszerelve beállították a megrongálódott házakba azzal, hogy a polgármester küldi őket. Dolgoztak fél órát, — vagy egy órát, azután a lakás tulajdonosától tíz-husz korona munkabért követeltek. A rendőrségnek tudomására jutottak a zsarolások, aminek az lett a következménye, hogy két kőművest letartóztattak és sok esetben megindították a nyomozást. A bajokon most úgy akar segíteni, hogy a város a hadügyminisztertől a kőművesek szabadságolását kéri.

#### Nagykőrösön nyugalom van.

Nagykőrös város lakosságának nyugalma a kiállott izgalom után lassankint visszatér. A polgármester munkások hiányában műszaki katonaság kirendelését kérte a veszélyesen megrongált kémények és tüzfalak helyreállítása végett. A rendőrség a városi mérnök vezetésével sorra vizsgálja az összes épületeket, hogy minden másféle házrész lebontassék, avagy kiigazítottassék. Szombat reggel óta újabb földlökés Nagykőrösön nem volt. Nagykőrös egyébként megközelítőleg sem szenvedett akkora kárt, mint Kecskemét.

#### A kormány Kecskemétét.

Szombaton kora hajnalban történt a kecskeméti földrengés, amelyről Kecskemét város polgármestere a szombati nap folyamán csak rövid, szűkszavú jelentést küldött a belügyminiszteriumnak. Ebben a jelentésben az okozott károkról, s a pusztulás nagy mérvéről annál kevésbé volt szó, mert szombaton a hatóság még maga sem lehetett egészen tisztában annak méreteiről. Részletesebb jelentés csak vasárnap délelőtt, Kecskemét tanácsának ülése után ment föl a belügyminiszteriumnak, amely azt tegnap reggel kapta meg.

Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök, mint belügyminiszter ennek ellenére még vasárnap, amikor a lapok közleményeiből a pusztulásról értesült, Hédervárról, ahol tartózkodott, telefon útján személyesen kért információt a kecskeméti főkapitányságtól és azonnal intézkedett, hogy miniszteri kiküldött útján részletes képet kapjon a kecskeméti szerencsétlenségről, továbbá már előzőleg minden irányból jelentést tétetett magának.

Megbízásából Ráday Gedeon gróf, Pest-vármegye főispánja már vasárnap leutazott Kecskemétre, tegnap pedig Némethy Károly dr. belügyi államtitkár, Samassa Adolf dr. miniszteri osztálytanácsos és Fest Lajos dr. miniszteri titkár kíséretében utazott Kecskemétre, hogy ott helyszíni szemlét tartson s tapasztalatairól jelentést tegyen.

Az államtitkár Kada Elek polgármesterrel bizalmas értekezletet tartott. A polgármester ezen a tanácskozáson átadta az államtitkárnak a város kérelmét, amely a miniszteriumhoz, illetve a kormányhoz van intézve s a melyben a város

1. adómentes kölcsönt,
2. adóelengedést,
3. az építőanyagoknak ingyen való szállítást kéri.

Az államtitkár és kísérete azután kocsin megtekintették a várost, különösen a megrongálódott középületeket, s azután telefonon jelentést tett a tapasztalatokról a miniszteriumnak, valamint a kabinetirodának is. Az államtitkár és akik vele jöttek, még tegnap este visszautaztak a fővárosba.

Némethy államtitkár és kísérete ma reggel beszámoltak Kecskeméti útjuk során szerzett tapasztalataikról Khuen-Héderváry gróf miniszterelnöknek, aki ma délelőtt tíz órakor minisztertanácsot hívott össze. A kiadott felhivatalos jelentés közli, hogy a minisztertanács a folyó ügyekben és a vdéeróvita elké-

sztésén kívül a kecskeméti pusztulás enyhítésére szolgáló kormányintézkedések megállapításával foglalkozott.

#### A katasztrófa és a parlament.

Kecskemétről táviratozzák: Kecskemét város tanácsa megkérte a város két képviselőjét, Hock Jánost és Horváth Mihályt drt, hogy hivatalosan jelentsék be a képviselőháznak Kecskemét katasztrófáját. Ezt a megbízatást Hock János teljesíti, aki a Ház holnapi ülésén a napirend előtt fel fog szólalni és kérni fogja a kormányt, hogy a nyomor enyhítésére sürgős segítséget küldjön.

Egy fővárosi estillap közlése szerint Szmrecsányi György néppárti képviselő a Ház holnapi ülésének végén interpellációt készült előterjesztetni „a magyar királyi kormányhoz, illetőleg a miniszterelnök, belügyi, földművelésügyi, kereskedelmi és honvédelmi miniszter urakhoz: a kormánynak az elemi csapás által sújtott Kecskemét törvényhatósági joggal felruházott várossal szemben tanusított részvétele és közönye tárgyában.

A kormány fentebb ismertetett intézkedéseinek ismeretében ez az interpelláció másnak, mint okvetetlenkedésnek, alig tekinthető.

#### A király százezer koronás adománya.

Budapesti tudósítónk táviratozza, hogy a király kabinetirodájától ma Khuen-Héderváry gróf miniszterelnökhöz, mint belügyminiszterhez a következő távirat érkezett:

*Ő császári és apostoli királyi felsége a földrengés által károsult kecskeméti lakosok részére legmagasabb magánpénztárából 100,000 korona pénzeségélyt legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.*

A miniszterelnök nyomban értesítette a király adományozásáról Kada Elek kecskeméti polgármestert. A király százezer koronáját a kormány által kiutalandó segélyösszeggel együtt juttatják el Kecskemét város közönségéhez.

## Vitriol-dráma a járásbirósági tárgyaláson.

#### Öreg Béla dr. veszedelemben.

A debreczeni királyi járásbiróság egyik tárgyaló termében ma izgalmas jelenetek játszódtak le, amelyek közben Öreg Béla dr. kir. járásbíró véletlenül majdnem súlyos baleset érte, ugyanis kevés híjja volt, hogy vitriollal le nem öntötték.

A vitriolos merénylő Szabó Erzsébet debreczeni leány, akinek egy 166 koronás pere volt Dankó Gábor nevű legény ellen. Dankó Gábor és Szabó Erzsébet egyidőben szerették egymást, de később a legény elhagyta a leányt, aki most bosszúból valami követelését akarta érvényesíteni Dankó Gábor ellen. Kilenc óráig idézte őket Öreg Béla dr. kir. járásbíró, de csak 12 óra felé került ügyükre a sor. Ítéletet azonban nem lehetett hozni, mert Dankó új tanukat jelentett be. Ez a leányt annyira elkésérette, hogy az előszobában megtámadta Dankót s egy vitriolos üvegből le akarta önteni.

A lármára Öreg Béla dr. kinyitotta az ajtót és kitekintett s eközben néhány csepp vitriol reá is hullott. Szerencsére azonban a vitriol csak a ruháját érte, amelyet az erős sav kiégetett, de a bírót magát nem sértette meg.

Annál rosszabbul járt a szerencsétlen fiatal ember, aki arcán és testén súlyos égési sebeket szenvedett.

A dühös leányzót a bíróság tisztviselői fogták le, jegyzőkönyvet vettek föl s átadták a rendőrségnek, amely megindította ellene az eljárást.

## HIREK.

— **Debrecen 1912. évi költségvetése.** A város számvevőségénél megkezdtek az 1910. évi költségvetés összeállításának munkálatait. Az egyes ügyosztályok bemutatják a szükségletekről készített kimutatásait s ezek alapján állítják össze a költségvetés tételait.

— **A debreceni Kossuth-szobor.** A Kossuth-szobor bizottság e hó 12-én szerdán délelőtt 12 órakor a városháza kistanács termében ülést tart, melynek tárgya: a művészek által elkészített eredeti nagyságu fonalak megtekintésére az albizottság kiküldése és az esedékes pénzkültetés iránti javaslat.

— **Rostás István szabadságon.** Rostás István rendőrfőkapitány tegnap megkezdte öt hétre tervezett szabadságát. Ez idő alatt Jeney Szabó Miklós tb. rendőrfőkapitány helyettesíti, aki a főkapitányi teendőket végzi.

— **Főjegyző és aljegyző aférje.** Déváról táviratozzák: Tegnap este Csulay Lajos, az újonnan választott alispánhelyettes és Barcsay Adorján vármegyei tb. aljegyző az utcán összeszólalkoztak. Csulay nem tartotta összegegyeztethetőnek állásával, hogy az utcán verekedést provokáljon s ezért a rendőrség épületébe távozott. Barcsay utána ment és itt némelyek állítása szerint tetleg is inzultálta a főjegyzőt. A kinos affért lovagias utra terelték.

— **Az őszi nagygyakorlatok.** Eperjesről jelentik: Sáros vármegye főispánjához a kabinetirodából értesítés jött, mely szerint ő felsége a nagygyakorlatok alkalmából szeptember 12-én délután érkezik Eperjesre és itt fogadja a tisztelgő küldöttségeket. Sárosmegyéből 29 testület és hatóság jelentette, hogy tisztelegni fog ő felsége előtt. Ezeket a küldöttségeket Semsey Boldizsár, Sárosmegye főispánja fogja együttesen a király elé vezetni. Ő felsége Eperjesről vasuton Bártfára megy, Bártfáról pedig automobilon Zboron át Felsővízközre, ahol a főhadiszállása lesz és ahol négy napig fog tartózkodni. Az Eperjesről Felsővízközig vezető utakat a legjobb állapotba hozták, az összes hidakat megerősítették, sőt a bártfai, giráltyi és felsővízközi szolgabírák erélyes intézkedései révén még a községi utak is mind kijavítottak. Felsővízközön villamos világtást rendeztek be, polgári és katonai tűzörsegi szolgálatot szerveztek, melyet bőségesen felszereltek.

— **Az iparosok vacsorája.** A debreceni iparoskör, mint minden esztendőben, az idén is társas összejövetelt rendez e hó 15-én, vasárnap este az egyesületi szellem istápolására. A mostani iparos-estének az lesz az érdekessége, hogy azon szerepelni fog a debreceni iparos-dalárda is. Erre az alkalomra az iparoskör elnöksége ezuton hívja meg a debreceni iparos és kereskedővilágot. Belépőjegyek nincsenek, illetve belépőjeggyül szolgál a vacsorajegy, amelynek ára 2 korona. Ilyen jegyek kaphatók: Kurián Gyula, Papp Testvérek, Stern József és testvére, Aszmann Ferenc, Varjassy Gyula, Frank Rezső, Varga és Vass, Éva Péter üzleteiben, az ipartestületnél, az iparoskörben, Biczó Gyulánál, a kör elnökénél és Boruss Mihálynál, a kör főjegyzőjénél.

— **Lezuhant turisták.** Alsókubinból jelentik: A Magas Tátra Rohács nevű hegycsoportján július 1-én lezuhant két turista és szörnnyethalt. Az egyiket, Koziczinszky építőmestert még annakidején megtalálták, társát azonban, aki egy porosz gyár vegyész volt, csak most, nyolc nappal a szerencsétlenség után, sikerült felkutatni. Jene Károly drnak hívják, nőtlen ember, özvegy édesanyja siratja, a Majna melletti Frankfurtban. Két mentőtársaság indult el a felkeresésére, mely jórészt a szerencsétlenül járt turista itt időző barátaiából alakult. Hosszas kutatás után megtalálták a már teljesen feloszlásnak indult holttestet harminc méternyire attól a helyől, ahová Koziczinszky lezuhant. — Bal karja és a feje leváltan feküdt a tetem mel-

lett s beleit már kivájták a ragadozó madarak. Az expedíció a holttestet a hóba ásta, hogy konzerválva maradjon addig, míg a hatóságok a helyszínen megjelenhetnek. A hatóságok képviselői azután beszállították a holttestet Zuberec községbe, ahol koporsóba tették, melyet mezei virágokból és havasi gyopárból készült koszorúkkal ékesítettek. Temetésére eljött Majna Frankfurttól a nagybátyja és a főnöke, aki gyárigazgató; ezenkívül még három porosz barátja, a mentők hat tagja és a hatóság képviselője kísérték ki a temetőbe. Miután ágostai evangélikus pap nem volt, a barátai temették el a szertartás előírása szerint, gyászdalokat énekelve. Dr. Jene Károly holttestét 970 méter mélységben találták meg. A hegy tetején, ahonnan lezuhant, ráakadtak a holmijára.

— **Pöstyén fürdő rekordja.** Évek sora óta látjuk Pöstyén-fürdő fokozatos fejlődését, ámde az idej hatalmas szaporulat ezen szüntelen emelkedése mellett is meglepő. Jóllesó érzéssel regisztráljuk, hogy akad hazai fürdő, melyet az idény kezdetén már több mint 9000 beteg keres föl. A fürdőzők sorában ezuttal először szerepelnek tekintélyes arányú számmal a távoli külföld — Amerika, Anglia, Dánia stb. — csuzos, köszvényes betegek, aminek magyarázata abban rejlik, hogy az utóbbi időben Pöstyén iszapját a külföldre is nagy mértékben exportálják és ezáltal mind szélesebb rétegekben válik ismertté a magyar földnek eme csodás hatásu terméke.

— **A kereskedelmi és iparkamara székházépitése.** Ma döntött a debreceni kereskedelmi és iparkamara, épitendő székháza helyén levő három ház lebontása tárgyában. Somossy József és Venyige Ferenc helybeli vállalkozók ajánlatát fogadván el. Az épitkezési munkák versenytárgyalási hirdetménye is a közel napokban megjelenik.

— **A jogi vizsgák rendszerváltozása.** A jogi oktatás és vele a jogi vizsgák mai rendjének gyökeres reformja küszöbön áll. Balogh államtitkár már az ankét megtartásakor kijelentette, hogy ezt a kérdést tekinti a kultusz-tárca legégetőbb s leggyorsabb megoldást követelő problémájának. Sőt, hogy a reformterv kivétele még gyorsabban történhessék, annak rendeleti uton való életbeléptetésére is felhatalmazása lesz. Az ügyvédelmi gyakorlat meghosszabbítására vonatkozó törvényjavaslat már beterjesztetett a képviselőházba. Abból rövidesen törvény lesz, amely az ügyvédelmi gyakorlatot két évvel meghosszabbítja s a gyakorlat megkezdését a doktoratus megszerzésétől teszi függővé. Akiknek tehát jogi vizsgái (szigorlat, alap-államvizsga vagy ügyvédi vizsga) vannak hátra, saját érdekükben siessenek, — mert az új rendszer az egész vonalon a vizsgák anyagának megtízszereződését és eddig nem ismert szigorúságot és precizitást hoz majd magával. E tendencia különben már is érezhető, mert a cenzorok lépten-nyomon fokozódó követelményeket támasztanak a vizsgázóval szemben. Aki tehát csak teheti, fogjon a készüléshez, amelynek egyedül célravezető: időt, fáradságot és költséget megtakarító gyors és biztos módját „A jogi vizsgák letétele” című munkában (IV. kiadás. Negyvenedik ezer) találja leírva. Díjmentesen küldi dr. Dobó, Kolozsvár. Bolyai-utca 3.

— **Orvos-sztrájk Komáromban.** Komáromból táviratozzák, hogy a kerületi munkás biztosító pénztár orvosai a békésgyulai ismeretes orvos-afférből kifolyólag sztrájkba léptek. A központból a hét folyamán kiküldött érkezik Komáromba, aki tárgyalásokba lép az orvosokkal az állapotok szanalása végett.

— **Gyilkos feleség.** Szatmárról táviratozzák: Giródtótfalu szatmármegyei község határában egy bokor tövében vérbefagyva eszméletlenül találtak egy munkás külsejű embert, akin súlyos ütött és szurt sebek voltak. A mezei munkások saroglyára tették és beszállították a felsőbányai kórházba, ahol rövid időre eszméltre tért és elmondta, hogy Flórián Kosztának hívják. 53 éves kovács-

polnai földmives. Feleségével gyalog indult a falujából utnak, hogy Nagybányán munkát keressenek. Giródtótfalu közelében rájuk este ledett és az asszony ajánlatára a mezőn akartak meghálni. Maguk mellé tették az ásót és vasvillát, úgy feküdtek le. Nem sokáig alhatott, mikor arra ébredt, hogy valaki iróztatosan veri a fejét az ásóval, azután vasvillával szurkálja. Sötét volt, nem láthatta a támadóját, de különben si elvesztette az eszméletét. Kevéssel a vallomás után Flórián Koszta a kórházban meghalt. A csendőrség előtt a haladókló előadásából bizonyossá vált, hogy a gyilkosságot Flóriánnak nálánál sokkal fiatalabb felesége követte el, ami annál valószínűbb mert az asszony megszökött és hasztalanul nyomozzák. A csendőrség előtt már jelentkezett is egy tanu, aki azt vallotta, hogy éjszaka a giródtótfalui ut mentén haladva látta, — hogy egy asszony ásóval és vasvillával püföl egy földön fekvő embert. A tanu rászólt, — hogy „mit csinálsz, asszony, meg akarod ölni azt az embert?” — de közel menni nem mert, mivel a brutális asszony őt is agyonütéssel fenyegette. A csendőrség most erőlyesen keresi a gyilkos feleséget.

— **Épitkezési kölcsönök gyorsan és előnyösen folyósít a Debrecenvidéki Takarékpénztár mint szövetkezet. Piac-utca 32., volt Szedlák-ház.**

— **Kristály szikvizet igyunk.** a kristály kuthól, félliteres palack 4 fillér, literes palack 8 fillér, megrendelhető a Vendéglősök kristály-szikvizgyár r. t.-nál Erzsébet-ut 29. Telefon 820.

— **Régi elsőrendű vászon- és fehérnemű üzlet Kardos László Kossuth-utca 9. Menyasszonyi kelengye. Férfi kelengye. Gyermekkelengye.**

— **Törlesztési kölcsönök 6—10 évre házak, földekre, valamint épitkezésekhez olcsó és előnyös feltételek mellett a Kereskedők és Iparosok Hitelszöv.-nél, Csapó-u. 1. szám.**

— **Könyvelésben jártas leány, üzletemben azonnal felvétetik. Cim a kiadóhivatásban.**

### Terménytársaság.

Schwarz E. debreceni bizományos távirati jelentése.  
Budapest, 1911. július 11.

Készaru változatlan.	
1911. októberi buza . . . . .	11 85 —
1912. ápril buza . . . . .	11 55 —
1911. októberi rozs . . . . .	9 49 —
1911. májusi zab . . . . .	— — —
1911. októberi zab . . . . .	8 03 —
1911. jul. tengeri . . . . .	7 63 —
1911. aug. tengeri . . . . .	7 75 —
1912. áprilisi tengeri . . . . .	— — —
1912. máj. tengeri . . . . .	7 — —

### MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

**BAKTERIUM MENTES** természetes ásványviz, üdít, gyógyít. Vese- és hólyagbajoknál, a vamedenceze idült burujainál, hógykó és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál künő hatásúnak bizonyult. — Orvosilag ajánlja — Főlelakat:

**Fried és Löwenheim** fűszer és csomagoló kereskedésében.  
Debreczen, Piac-utca 72. — Telefon szám 740

Kitüntette a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításokon aranyéremmel és oklevéllel.

### Csuz, köszvény, reuma

ellen a legjobb háziázer a hárs

### KIRALY BALZSAM!

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakran által több eseteknél is már egyszeri bedörögésnél a fájdalom teljesen megszűnik.

Fog és fejfájást 5 perc alatt megszüntet!

Negy nagy üveg ára 2 kor. teljes használati utasítással. Kapható a felfaláló és készítő

**GROSZ NAGY FERENCZ** gyógyszer-tárában

Kossuth-u 8. Kölcsház Segélyes-Központ új 2 emeletes palotájában.

### Óra javításokat

olcsón, pontosan és gyorsan eszközölk 1 évi jótállás mellett.

### KLEIN ÉLIÁS

Óras és ókszerész

Csapó u. 19. (Knoll ház) zenedével szemben.

### Regény-csarnok.

#### FEHÉR FALAK.

REGÉNY.

Irta: **MAX PEMBERTON.**

Fordította: **Szebenyel József.**

Ulusia szinte kábultan látta ezt a csodát, ami minden álmokat tulszárnyalt a maga pompájával. Hallgatta az éljenző embekeket, akik őt éltették, de ő ezt nem is érezte, mert minden idegszálát lekötötték a csodák.

A nép pedig fenségesen fogadta! Való igaz, hogy a háttérben voltak akadékoskodó elemek is, akik némi gunnyal éljeneztek, de ezeket csakhamar elnémitották a kivont kardok. Akik elől álltak, nem győzték dicsérni Ulusia szépségét és nem tudták oly hangosan kiáltozni, hogy megelégteltek volna. Lenn a középuton a lovasrendőrök kivont karddal kísérték és védelmezték Ulusiát, aki a püspök társaságában vonult a székesegyház felé. A mise nemsokára megkezdődött.

Bizanti székesegyház, egy óriási kőből kivágva, a teteje is ötszáz méternyre van a föld színétől; oltár, szőszék, páholyok csillogtak az ezüstös díszítésektől és ragyogtak a fehér fényben. Ebben az épületben tízezer embernek volt férőhelye. — Négyezer ülhetett benne. Ide sereglettek a bányászok, feleségeik, gyermekeik, az egész családjuk, hogy hálát adjanak a püspöknek, — de valójában, hogy lássák Ulusiát, aki majd felszabadítja őket.

Gyönyörű látvány volt mindenképen. A karzaton Bécsből érkezett kórus énekelt és mellettük ügyes muzsikuskok kezelték a hatalmas orgonát. Ezek ott a bánya mélységeiben tanulták. Az ezernyi tömeg pedig festői látványt nyújtott. Kelet-Európa minden nemzetisége képviselve volt ott a maga festői nemzeti viseletében. Mikor Ulusia a páholyból végignézett a sokaságon, szinte elképzeltette szemét a hullámzó szintenger, amint a tömeg hol letérdelt, hol felállt. Viszont az az ezer arc felé fordult, őt nézték csak végtelen érdeklődéssel és kíváncsisággal. Valjon szép-e jó-e, az ő barátjuk lesz-e, vagy az ellenségük lesz-e ő is? Szent ég! Mit jelentene rájuk nézve az ő barátsága!

Ulusia azonban minderre nem is gondolt. Valóban nem nagyon érdeklődött az istentisztelet, a halk imák, az orgona reszkető bugása és a püspök ájtatos, rekedtes hangja iránt. Inkább unta az egész sokaságot, a zárdában megszokott ájtatos sablonokat és szinte megkönnyebbült, mikor az istentisztelet véget ért és a sokaság közül a kiválasztottak bevonultak a kristálypalotába, ahol bankettre volt terítve és amely a legnagyobb terme volt a rabkai bányának.

Itt az érdemes férfiak koccintgattak, toasztokat mondtak egymás dicséretére és felmagasztalta egyik a másikat az egekig. A püspök is mondott beszédet, amiből azonban egy szót sem értett senki és a pezsgőt ájtatos szemforgatások közben itta. Rudolf grófra hárult a feladat, hogy Ulusia egészségre üritse poharát, amit ő meg is cselekedett hizelgő szavak és ellenállhatatlan mozdulatok közepette. A poharát az Ulusia poharához koccintotta, mire mindannyian felugráltak és tiszteletteljes éljenzés hangzott mindenfelől. „Hoch, hoch, hoch!” kiáltottak perceként át.

(Folyt. köv.)

**Donogán és Somossy**  
DEBRECZEN, Kistemplombazár.

Menyasszonyi kelengye. Kész fehérnemű, vászon, Chiffon, kanavác. Asztalnemű, függöny, vászon, matrac, csinvat **!! nagy választékban !!**

Telefon sz. 49.  Telefon sz. 49.

**SZÁNTÓ LÁSZLÓ**  
DEBRECZEN

a Salgótarjáni Kőszénbánya Részvénytársulat Hajdu- és Szabolcsmegyei képviselője.

Ajánlja: a Salgótarján. Föld örsény, Pálfaiva és Farkasvölgyi hányák árába, kocska, durva, aha és aprószén termékeit csepiést, szobátüzelési és ipari célokra

**Birtokoladás.**

Álmosd község határában 124 magyar hold (1200 négyszögöl) I. rendű

**szántó és kaszálló**

gazdasági épületekkel kedvező fizetési feltételek mellett eladó.

A birtok azonnal átvehető.

Bővebbet **Dr. Balázs Dertalan** ügyvédi irodájában Batthyány-u. 18.

Tisztítsd csak

**Globus**

Tisztító kivonattal

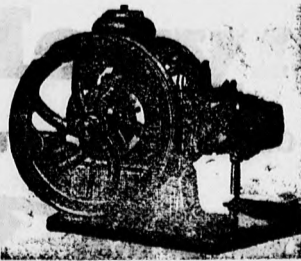
a világ legjobb fém tisztítószeré

EREDETI

**BOLINDER-féle**

nyersolajmotorok és nyersolajlocomobilok

Sürgöny-cím: Szabóék



Csak

**Szabó Emil és Társánál**

kaphatók.

BUDAPEST, VI, Terep-körút 46. szám. benzín motorok. Szívógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük a címre ügyelni.

Telefon 76-48 132-50

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

A tavaszi és nyári időnyre a legmegbízhatóbb elsőrangú gyárból, szabadalmazott

**jégszokrényeket,**

önműködő fagyaltgépeket, legjobb minőségű szódavíz készülékeket. Tükrözött kerti golyókat, Sodrony borítékot és szabadalmazott legjobb befűző üvegeket, a legnagyobb választékban és legjutányosabb árak mellett ajánl

**Kaszanyitzky Endre**

üveg, porcellán, lámpa, háztartási és diszárak nagykereskedése

Debreczen, Piacz-u. 57-ik szám.

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

**„Gyöngyvirág Crème“**

**az arozkrémek gyöngye!**

Szeplő, májfoltok, pattanások a bőrbajok ellen kiváló jó szer. Száraz, fehérre és lágyító teszi az arcbőrt! Sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való kréme nem zsíroz, míg az éjjelre való zsíroz. Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

**Mihalovits Jenő**

„Kigyó“ című gyógyszerárában, DEBRECZEN.



Tiszta agyagból készült szép és jó

**cserép, fali téglá**

és legszebb

**nyersfalazati téglá**

csak a

**Karczagi**

**agyagiparnál**

Karczagon szereshető be.

**Reichmann divatáruháza,**

Royal szállodával szemben.

Csodás csipke-blousok: Kor. 2.20, 3.50, 4.50 és feljebb. Japán blousok voile és mosó delain Kor. 2.30, 3.40. Japán blousok madeira selyem- és gáz különlegességek. **Gyermekruhák**, mosó, kreton, vászon, pike K 1.80-tól. Madeira és batiszt **gyermekruha** különlegességek. Fekete cloth-szoknya kor. 1.96-tól. Madeira és selyem napernyők, férfi-, női- és gyermekharisnya különlegességek. Csipkefüggönyök és ágyterítők,

madeira himzett batiztok 88 fillértől.

Szabó kellékek, rövid-, diszárak. Férfi-, női és gyermek fehérneműek dus választékban.

Piacz-utca 85. sz. Wiener-palota.

**Izzad a lába?**

Használjon Harsányi-féle „Formacint“, mely bármely testrész izzadságát megszünteti.

**Hatása gyors és biztos!**

Kis üveg 1 kor. Nagy üveg 2 kor.

**Ducika** krém, páratlan hatású arozszépitő szer, ára 1 kor. Ducika szappan, ára 70 fill. Ducika puder, három színben ára 1 kor.

**Kárpáti** szesz rövid idő alatt megszünteti a csuzos, reumás fájdalmakat, egy üveg ára 1 kor.

**Menthol** jeges sósborszesz, az eddigi sósborszeszek között leghatásosabb, 30, 50 fill. és 1 kor. üvegekben.

**Indiai** fogcsépp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fill.

**Tyukszem** irtó, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fill. A fentiek csakis a

**Balázs Ödön** utód.

**HARSÁNYI LAJOS**

„Reményseghez“ című gyógyszerárában Debreczen, Csapó-utca 18. szám alatt kaphatók.

**Kalap-Vásár!!!**

5000 Női és Leánykalapok diszitve és diszitetlen minden elfogadó árban lesznek eladva!

**Rózsa, Kistemplom-bazár.**

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Betöltendő.

**Tanonczok.** Vas és rézbutor lakatos, és fényező tanonczok fizetéssel felvételnek a Vas és Rézbutorgyár r. t.-nál.

**Egy fűszeres** segéd és tanuló teljes ellátással azonnal fölvetetik Wéber Ede cégnél Hajduszoboszló.

**Tanoncz** kitűnő mesterséghez felvételik Czím a kiadóhivatalban.

Gyakorlot géprónó, jóírással irodába állást keres. Címe a kiadóba.

**Nyomdásztanoncz,** ki 14 életévét betöltötte és két középiskolát végzett, felvételik Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piacz-u. 49.

**Háziszolga** jó fizetéssel felvételik lapunk nyomdájában, Piacz-utca 49.

**Kifutó fiu** kerestetik. Czím a kiadóhivatalban.

### Adás-vétel.

**Házlasszonyok büszkesége** egy jól sikerült kávé. Állandóan friss pörkölésű kávé ajánlok, esetleg villanyüzemű kávépörkölő gépen a vevő előtt válogatott kávéfajokból azonnal pörkölve. Deutsch Lajos, Piac-utca 38.

**Gőzerővel pörkölt,** naponta friss, zamatos kávé kapható Lindenfeld J. Jenő fűszer nagykereskedésében, Rózsater 3. Városház-utca 2 Pénzügyi palota.

**Ha nincs pénze és szüksége van,** vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, tutó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarok, terítők és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

**Valódi szegedi édes,** nemes és rózsza paprika különlegességek óriási raktára Lindenfeld J. Jenő nagykereskedésében, Városház-u. 2. Rózsater 3. Pénzügyi-palota.

**Munkások figyelmébe.** Legolcsóbban vásárolhat férfi ruhát, cipőt, csizmát, kalapot és ingeket a **Munkás bazarban** Bádogos-utca Nuszbaum Hermann cégnél.

**Reteszár-féle** Csapó-utca 68. számú háznál egy hentes üzlethelység felszereléssel kiadó. Csillag-utca 104. számú ház eladó. Értekezni lehet Busi-u. 17.

**Jó karban** levő könnyű féderes futó kocsit esetleg két lóra való szerszámmal, megvételeire keresek. Czím a kiadóban.

**Egy nagyon jó karban** levő ebédlő és egyéb butorok eladók. Piacz-utca 72. l. e.

**Legolcsóbban** lehet butorokat vásárolni Welsz Gyulánál Széchenyi-utca 19. szám, kényelmes havi részletfizetésre is.

**Eladó egy új,** alig használt selyem ruha. Czím a kiadóba megtudható.

**Makulatur papíros** kapható Piacz-utca 49. szám alatt az emeleten.

**Olajos hordók** kaphatók Piacz-utca 49. sz. alatt a keresztépületben.

**Boroczet** házilag készült kapható. Czím a kiadóba.

**Eladó ház,** Erzsébet-utca 43. szám alatt. Évi jövedelme két ezer korona. Értekezhetni lehet Csapó-utca 77. sz. alatt Jakab István tulajdonossal.

### Lakás.

**A Hungáriában egy modern, új 4 szobás utczi lakás augusztus elsőre kiadó.**

**József kir. berezeg-utca 14. szám** alatt 4 szobás udvari lakás kiadó. Villanyvilágítás. Ugyanott nagy pinceraktár.

**Deák Ferencz-u. 15. számú** háznál udvari lakás kiadó.

**Forgalmas helyen,** piacához közel, szép tágas üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Lindenfeld J. Jenő fűszernagykereskedőnél.

## Péterfia-utczi 14. számú ház eladó.

Értekezhetni a **Leszámlató és Pénzváltó Bank r. t.-nál,** Piac-utca 19. sz.

Simanfy- utca 55.	<b>Ruhafestő.</b>	Széchenyi- utca 6.
GÖZMOSÓ.	<b>Wacha Róbert</b> Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simanfy-u. 55. sz. intézendők.	Ágytoll- tisztító.
Varga- utca 35.	<b>Vegy-tisztító.</b>	Verbőczy- utca 14.

## Eladó földbirtokok.

**Szatmármegyében 686 magyar hold.** Holdanként 370 korona. A vételhez holdanként 100 korona elegendő.

**Nádudvaron 103 és 250 hektárral** jó minőségű szántóföld.

**Érdekesre 22 és 200 hold** kitűnő szántóföld.

### Eladó házak:

**Péterfia utcán,** szép nagy bérház, teljesen modern. Évi jövedelem 15.000 kor.

**Vigadvár Mihály-utcán,** 8 lakással. Évi jövedelem 4200 korona.

**Köcséy-utcán,** szép új ház.

**Köcséy-utca n** 325 négyszögöl telekkel.

**Csapó-utcán** sarok épület.

**Nyil-utcán** csinos kis ház 4 lakással.

**Nyil-utcán** sarok telek. Forgalmas helyen.

**Darabos-utcán** jövedelmező ház.

**Burgundia-utcán** csinos kis ház.

**Berhien utcán** óriási nagy telkű bérház.

**Ispóty-utcán** 280 négyszögöl üres telek. Sarok telek.

**Zapolya-utcán** óriási nagy telek. Rendkívül olcsó ár.

**Litakeriben** szép modern ház. Nagy telekkel.

**Hajdunánason** Irányi-utca 327. szám.

**Balmazújvárosan** üzletnek igen alkalmas szép ház.

### Eladó szőlőföldek:

**Hatvan-utczi** sorompónál házhelyeknek igen alkalmas 4800 négyszögöl telek.

**Boldogfalvai kertben** 3200 és 2226 négyszögöl szőlő föld épületekkel együtt,

egészben vagy parcellánként.

**Érsemjében** 36 hold szőlő kitűnő fajokkal beültetve.

**Pénzkölcsönöket** előnyös visszafizetésre.

**Ingtalanok adás-vételét közvetít.**

**Kereskedelmi ügyekben** megbízást vagy képviselést vállal.

**Gőzcserep és burkolati tegia** megrendelhető. Minta megtekinthető.

Dijazás csak siker esetén, az ügylet lebonyolítása után.

Felvilágosítással szolgál

## Kubinyi Jenő

ingatlan, adás-vételt közvetítő és kereskedelmi ügynökségi irodája  
Debreczen, Batthyány-utca 7. sz. — Hivatalos órák: d. e. 8—12-ig, d. u. 2—6-ig.

## Üzleti könyvek,

mert azok árusításával teljesen felhagyunk,

**igen olcsón**

kaphatók.

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdájában

Piacz-utca 49.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49 a főpostával szemben.